

Chairmanship of Azerbaijan
Council of Europe
May 2014 - November 2014

Présidence de l'Azerbaïdjan
Conseil de l'Europe
Mai 2014 – Novembre 2014

Baku Conference – First Council of Europe Platform Exchange on Culture and Digitisation “Creating an enabling environment for digital culture and for empowering citizens”
4-5 July 2014, Baku, Azerbaijan

Conférence de Bakou – Première plate-forme du Conseil de l'Europe d'échanges sur l'incidence du numérique sur la culture «Création et mise en place d'un climat propice à la culture numérique et à l'autonomisation des citoyens»,
4-5 juillet 2014, Bakou, Azerbaïdjan

Mədəniyyət və rəqəmsallaşmanın mübadiləsi üzrə Birinci Platforma – Bakı konfransı
“Rəqəmsal mədəniyyət və vətəndaşların imkanlarının artırılması üçün əlverişli mühitin yaradılması”
4-5 iyul 2014, Bakı, Azərbaycan

Projet de Programme – 01/07/2014



**Ministry of Culture and Tourism
of the Republic of Azerbaijan**



Vendredi, 4 juillet

10:30 Enregistrement des participants

11:15 Ouverture de la conférence

- Allocutions d'ouverture M. Abulfaz GARAYEV, Ministre de la culture et du tourisme de l'Azerbaïdjan
Mme Claudia LUCIANI, Directrice de la gouvernance démocratique, Conseil de l'Europe
M. Kimmo AULAKE, vice-président du Comité Directeur de la Culture, du Patrimoine et du Paysage, CDCPP
- Discours d'introduction 1 Mme Divina FRAU-MEIGS, Université Sorbonne Nouvelle, France
- Discours d'introduction 2 M. Gerfried STOCKER, Ars Electronica, Autriche

12:30 *Déjeuner*

14:30 Session 1 - **Comblent les fossés : Orientations pour faire entrer les institutions culturelles de l'ère pré-numérique dans l'ère numérique**

Parmi les questions pratiques traitées figurent notamment :

- Comment promouvoir l'accès et la participation à la culture numérique et combler le fossé numérique ?
- Quels nouveaux rôles professionnels et quelles mentalités pour les acteurs des institutions culturelles ?
- Comment promouvoir la gouvernance et les ressources pour les institutions culturelles (publiques) et favoriser le passage à l'ère numérique ?
- Quel rôle pour les acteurs privés ? Faut-il une nouvelle réglementation ?

Modérateur M. Luca BERGAMO, Culture Action Europe, CAE

Panélistes M. Kimmo AULAKE, CDCPP, Finlande
Mme Joanna CHANSEL, Ministère de la Culture et de la Communication, France
Mme Deiana DANAILOVA, CDCPP, Bulgarie
M. Vincent BONNET, Bureau Européen des Bibliothèques et des Associations d'Information et de Documentation, EBLIDA
M. Vadim DUDA, Academy for Retraining in Arts, Culture and Tourism, APRIKT, Fédération de Russie
Mme Malahat FARAJOVA, Domaine historique et artistique national du Gobustan, Azerbaïdjan
Mme Lizzie JACKSON, Ravensbourne, Royaume-Uni
Ambassadeur Luisella PAVAN-WOOLFE, Chef de la Délégation de l'Union Européenne auprès du Conseil de l'Europe
M. Manuel PINTO, Université du Minho, Portugal
Mme Jane VIZARD, European Broadcasting Union, EBU
M. Siebe WEIDE, Network of European Museum Organizations, NEMO
Mme Marina ZHUNICH, Google

17:30 *Fin de la Session 1*

19.00 *Réception*

Samedi, 5 juillet

9:30 **Session 2 - Des frontières floues : Comment répondre aux tendances émergentes de la production culturelle ?**

- Qui sont les acteurs créatifs ? Qui sont les artistes ? Quelles sont les nouvelles formes d'art et de pratiques artistiques ?
- Quelles sont les nouvelles spécificités des secteurs relatifs aux données et contenus ouverts, par exemple l'art, les marchés, le tourisme ?
- Comment stimuler l'expression culturelle, la création et la production à l'ère numérique ? Faut-il une nouvelle réglementation ?
- Quel rôle pour les villes, les régions et les terroirs compte tenu de l'impact socioéconomique de leur activité culturelle numérique ?

Modérateur Mme Kate RUSSELL, BBC, Royaume-Uni

Panélistes M. Roger HIGGINSON, CDCPP, Royaume-Uni
Mme France LEBON, CDCPP, Belgique
Mme Irina BOTEVA, Artiste, Roumanie
Mme Pauline DURAND VIALLE, Fédération Européenne des Réalisateur de l'Audiovisuel, FERA
Mr. Kamran IMANOV, Agence du droit d'auteur, Azerbaïdjan
M. Jahangir SALIMKHANOV, Forum Européen du Musée, Azerbaïdjan
Mme Aleksandra UZELAC, Institut des Relations Internationales, Croatie
Mme Erminia SCIACCHITANO, Commission Européenne
M. Jerome VANDERMAES, Creative Wallonia, Belgique
M. Victor VAZQUEZ LOPEZ, Organisation Mondiale de la Propriété intellectuelle, OMPI

12:30 *Déjeuner*

14:30 **Session 3 - Conclusions et suites à donner**

- Résumé des débats : résultats, domaines dans lesquels des orientations politiques sont nécessaires, et éléments pour l'élaboration de ces orientations
- Plan des mesures de suivi M. Kimmo AULAKE, vice-président du CDCPP
- Conclusions finales Mme Sevda MAMMADALIYEVA, Vice-ministre de la culture et du tourisme de l'Azerbaïdjan
Mme Claudia LUCIANI, Directrice de la gouvernance démocratique, Conseil de l'Europe

16:00 *Fin de la Conférence*

16:30 *Activités culturelles*

16:30 *Visite du centre Haydar Aliyev*

18:00 *Excursion dans la vieille ville "Icherisheher"*

20:00 *Dîner*